

303-1700361



QUALA GUATEMALA, S.A.

Q110.92

Total:	Q110.76
Vuelto:	Q0.16

EFFECTIVO

Numero



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00380091

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

ST No. **380091**

Lugar y fecha: Document Place and date:	15/01/2021	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	15/01/2021	Hora: Time:	03:40 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: Name: QUALA GUATEMALA, S.A.								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:						
Colombia		Colombia		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
ASPERSION MARITIMA		INTERCEPT		10 c.c./litro de agua					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
0 m3		0		°C					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aereación: Ventilation period:							
0		0							
Tiempo de exposición: Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:							
1 Contenedor de 40"		0							
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
01 X 40 SMLU7973306									
Observaciones: Observations:									
Erick Padilla				PEDRO ALFONZO MARTINEZ					

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02080000380091

00380091



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

ST No. **380091**

RECIBI DE: RECEIVED FROM:	QUALA GUATEMALA, S.A.		POR Q / FOR Q	***\$8.42
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CINCUENTA Y OCHO CON 42/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.78903
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (CONTENEDOR DE 40") Y RASTRAS - ASP		QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.	
PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA, 15/01/2021				
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE				
JOSUE ARTURO RIOS MORAN		FIRMA / SIGNATURE		
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME				
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST				



02080000380091

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



DUCA RESUMIDA



Tipo de DUCA:	DUCA-D	Número:	303-1700361	GTSTCST-21-004398-0001-8
Aduana de registro / Inicio de tránsito:	GTSTCST	Fecha de aceptación de Registro:	15/01/2021	
IMPORTADOR O EXPORTADOR				
Número de identificación:	82576254	Nombre o Razón social:	QUALA GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA	
DECLARANTE O AUXILIAR				
Código:	303	Nombre o Razón social:	INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA	
REGIMEN ADUANERO				
Régimen aduanero:	Modalidad:	País de procedencia:	Deposito aduanero/Zona franca:	
23	ID	CO	TST	
TRANSPORTISTA				
Código:	Identificación de la unidad de transporte:	Número(s) de identificación del contenedor(es):		
		SMLU7973306		
Número de dispositivo de seguridad (Precintos o marchamos):	País de destino:	Aduana de destino:		
011384		GTSTCST		
Valor en aduana total:	51874.70	Total General de la Obligación Tributaria:	48486.24	
Cantidad de bultos:	6470	Peso neto total:	13069.400	Peso bruto total: 16045.600
Observaciones generales:	Depósito temporal: TST CONFORME A LO SEÑALADO EN EL LITERAL K, ARTÍCULO 11, DEL DECRETO 14-2013, SE CONSIGNAN LOS SIGUIENTES DATOS, DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 323 DEL RECAUCA: LITERAL C) NOMBRE DEL COMPRADOR: QUALA GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA, DOMICILIO DEL COMPRADOR: VIA 5, 5-34 ZONA 4 EDIFICIO CENTRO FINANCIERO TORRE III 7MO NIVEL OFICINA 702, GUATEMALA, GUATEMALA.			
SELECTIVO AUTOMATICO: LEVANTE SIN REVISION				